



GRADUOR Sport

Deschamps IMPRESSION

belairdirect.

CCM

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

VIS							NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME	
NOIR ET OR DE MORTAGNE							C.A.	J.A.
POINTAGE - SCORE			NOMS - NAMES				C.A.	J.A.
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	C.A.	J.A.
					30	OLIVIER BACON *	G	
13	17	77	07:00	2	31	GABRIEL D'AIGLE	G	
21	13		10:01	2	06	MARC-ANTOINE RIOPEL		
					07	MAXIME LY		
					08	WILLIAM MARCIL		
					12	CHARLES BISSON		
					13	LEWIS MONGE		
					17	MATTIAS GILBERT		
					18	XAVIER LACOSTE		
					20	NOAH LABERGE		
					21	WILLIAM DUMONT		
					23	LUCAS GONCALVES		
					32	NICOLAS LANGELIER		
					55	NATAN MEUNIER-ROBERGE		
					58	LAURENT MORIN		
					71	MATHIEU GOSSELIN		
					77	MAREK BEAUDOIN		

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
77	A22	03:49	2				
23	A53	02:22	3				
13	A48	08:26	3				
08	A25	10:57	3				
20	A52	11:51	3				

LOC							NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME	
CASCADES ÉLITE							C.A.	J.A.
POINTAGE - SCORE			NOMS - NAMES				C.A.	J.A.
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	C.A.	J.A.
					20	EMILE BEAUROYER *	G	
27	23	24	05:07	1	30	VICTOR LARIN	G	
					21	EMILE LAROCHELLE		
					22	WILLIAM LÉONARD		
					23	WILLIAM FAUCHER		
					24	MARC-ANTOINE GILBERT		
					25	ZACHARY LAFORGE		
					26	GABRIEL COURCHESNE		
					27	MALIK HOULE		
					28	OLIVIER LEMIEUX		
					29	FELIX GAGNON		
					31	CHARLES DESHAIES		
					32	JEREMY STRICKLAND		
					33	ZACHARY TURGEON		
					34	NATHAN GERVAIS		
					37	ALEKSY JOLIN		
					38	FELIX MARTEL		

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				34	A39	01:47	1
				22	A53	10:26	1
				28	A39	03:03	2
				27	A52	04:09	3
				27	A53	08:15	3
				24	A53	10:15	3

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	0	1			0	0			0	1	30	20		0	2	0		0	
	0	0			0	0			0		31	30		0		0		0	

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		2
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE
ALEX RICHARD	JEAN-NICOLAS TALBOT
	JEAN-PHILIPPE BISAILLON
	DAVE GARDNER
	X JEAN NICOLAS TALBOT

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		1
	DÉBUT / START	FIN / END
	14:59:00	16:24:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	: